



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA TIMOR-LESTE
SEKRETARIA ESTADU BA PROMOSAUN IGUALDADE

DIKURSU S.E. SEKRETÁRIA ESTADU BA PROMOSAUN IGUALDADE
IHA SELEBRASAUN LORON INTERNASIONÁL FETO RURÁL 15 OUTUBRU 2012
IHA
DISTRITU LAUTÉM
“HAKBIIT FETO RURÁL HODI DEZENVOLVE PRODUTU LOKÁL”

Hau nia respeitu ba:

Administrador Distritu Lautém,
Administrador Sub-distritu Lautém,
Xefe Suku Mehara no autoridade lokál sira,

Hau nia bemvindu ba ita hotu ne’ebé mai partisipa iha eventu selebrasaun Loron Internasional Feto Rurál 15 Outubru 2012.

Loron Internasional Feto Rurál mak hanesan loron espesiál ne’ebé dedika ba feto iha área rurais mundu tomak, inklui feto rurál nasaun Timor-Leste. Kada tinan, iha fulan Outubru 15 sempre Celebra Loron Internasional Feto Rurál, ne’e hanesan momentu ida atu rekoñese no apoia feto rurál iha asuntu ne’ebé importante tebes ba feto nia kna’ar no atu promove asaun no suporta sira. Selebrasaun Loron Internasional Feto Rurál primeiru hala’o iha tinan 1996 no Loron Internasional Feto Rurál adopta iha Asembleia Jerál Nasoens Unidas iha tinan 2007. Selebrasaun ne’e oras ne’e hala’o iha mundu tomak husi governu sira no movimentu feto iha nasaun dezenvolvidu no nasaun ne’ebé mak sei desenvolve hela.

Tinan ida ne’e, tema ba Loron Internasional Feto Rurál mak “Hakbit Feto Rurál no Sira nia Papel ba iha Redusaun Pobreza no Hamlaha, Dezenvolvimentu no Obstakulu iha Tempu Presente.” Normalmente husi tema internasional ida ne’e, SEPI mos foti tema nasional ida hodi bele hala’o selebrasaun ida ne’e iha Timor-Leste. No tema nasional ba tinan ida ne’e mak **“Hakbiit Feto Rurál Hodí Dezenvolve Produtu Lokál”**.

Objetivu husi komemorasaun Loron Internasional Feto Rurál tinan ida ne’e, deside hodi hala’o iha Distritu Lautém no hili Suku Mehara mak atu celebra hamutuk loron espesiál ida ne’e hamutuk ho inan feton sira ne’ebé hela iha área rurál hodi hatudu ba sira katak loron ida ne’e loron espesiál duni ba sira no Governu iha duni komitmentu no política ida hodi fo suporta no hakbiit feto rurál sira-nia moris.

Aproveita oportunidade ida ne'e, hau mós hakarak atu husu lisensa ba ita bo'ot sira hotu hodi permite hau atu apresenta dadus kona-ba situasaun jerais feto iha suku ida ne'e, bazeia ba dadus mai husi Sensu 2010 ne'ebé hala'o tiha ona. Númeru totál husi populasaun mane no feto iha suku ida ne'e hamutuk 2.534 pessoas. Husi númeru ne'e mane hamutuk **1.243 (49%)** no feto **1.291 (51 %)**.

Iha momentu ne'e feto rurál kontinua hasoru obstakulu barak ne'ebé limita sira nia abilidade hodi kontribui ba sira-nia família, ba sira-nia servisu no dezenvolvimentu sira-nia komunidade.

Situasaun ne'ebé suku ida ne'e hasoru iha setór sira hanesan tuis mai ne'e. **Edukasaun** númeru feto ne'ebé hatene ona lee no hakerek ho idade 15-24 aas oituan se kompara ho mane sira, feto **87%**, diferensia persentajen 1% deit, kompara ho mane **86%**. Persentajen husi númeru ida ne'e hatudu pontu pozitivu se kompara ho persentajen nasional ninian ne'ebé hatudu katak feto sira ne'ebé hakerek no lee menus liu **78%** no mane sira **80%**. **Empregu** persentajen feto sira kuaze atu hanesan **49%** no mane sira **50%**. **Saude** persentagen isin-rua iha momento ne'e iha Lautem **8,6%**, ne'ebé aas liu kompara ho númeru nasional **6,8%**. Família, espesialmente família iha área rurál, presiza atu enkoraja atu tuir eskola to'o labarik feto hetan graduasaun, atu garante redusaun ki'ak no promove igualdade géneru. Ho edukasaun bázika bele lori oportunidade ne'ebé boot ba edukasaun nível aas, inklui formasun profisional no loke oportunidade boot obriga hetan servisu hodi hakbiit ekonomia. Asuntu xave atu bele tau iha konsiderasaun iha ne'e mak se la hatene le'e no hakerek, ne'e mak difisil atu aprende téknika agrikultura no teknolojia ne'ebé avansadu, ka tuir treinamentu negóziu no komérsiu. Ne'e hatudu mai ita katak servisu ne'ebé luan no bo'ot ka treinamentu tenke tau iha konta ba realidade, nesesidade no sirkunstansia espesífiku feto, hanesan nível edukasaun, fatin servisu/produsaun, no responsabilidade doméstica, ne'e tenke tau tuir orden atu bele efikaz no sustentável.

Iha mós realidade balun ne'ebé hatudu husi dadus Survey Demografia Saúde nian hanesan obstakulu ba feto rurál sira hodi bele dezenvolve sira nia an liu husi esperiênsia ne'ebé sira iha no limita sira nia espasu mak hanesan violénsia doméstica. Iha distritu Lautem rezultadu hatudu katak maioria feto sira esperensia ona violénsia fiziku 56% husi sira nia laen, no 7% husi feto sira iha distritu ida ne'e esperiênsia violénsia seksuál no tama ba segundu lugar númeru violénsia seksuál ne'ebé aas iha Timor-Leste. Nune'e mós iha 61% husi feto sira ne'e esperiênsia ona violénsia emosional, fizika ka seksuál ne'ebé aas no sai segundu lugar iha Timor-Leste. Hau hakarak atu informa mós ba ita boot sira katak Planu Asaun Nasional (PAN) ba Violénsia Bazeia ba Jéneru passa ona iha Konsellu Ministru iha fulan Maiu tinan ida ne'e. SEPI agora dadaun halo esforsu hodi implementa PAN ida ne'e ho kolaborasaun hamutuk ho instituisau governu no sosiedade civil sira.

Konkluzaun Finál CEDAW bolu Governu Timor-Leste nia atensaun atu fó prioridade ba hakbiit feto iha vida ekonomia. Ida ne'e atu hatudu partisipasaun no reprezentasaun feto ne'ebé balansu iha foti desizaun, asesu ba treinamentu, política sensivel ba géneru, programa no orsamentu atu garante atensaun ba feto nia nesesidade no perspetivu sira.

Hau hakarak atu fahe mós inisitiva husi Governu ne'ebé sei fó prioridade ba nesesidade feto rurál nian.

- Rezolusaun foun kona-ba Grupu Traballu Jéneru passa ona iha Konsellu Ministru iha Agostu 2011, ne'ebé atu kria Grupu Traballu Jéneru iha nível Nasional to'o nível Distrital. Agora dadaun, Grupu Traballu Jéneru estabelese ona iha distritu 13 no distritu 3 (Baucau, Dili no Liquiça) dezenvolve ona Planu Asaun Jéneru ba sira nia distritu. Iha momentu ne'e SEPI servisu hamutuk ho Ministériu Administrasaun Estatal no Ministériu seluk hodi fo apoiu alokasaun fundus iha Orsamentu Estadu 2013 hodi suporta implementasaun Planu ne'ebé dezenvolve ona iha distritu sira seluk.
- Integra ona iha Prosesu Planu Dezenvolvimentu Distritu, Ministériu Administrasaun Estatal dezenvolve dadauk estrutura no mekanismu hodi aumenta envolvimentu feto no mane hodi identifika nesesidade prioridade infra-estrutura ba sira nia komunidade. Iha fulan Setembru tinan kotuk iha preparasaun ba desentralizasaun, Ministru apresenta ona ba Konselu Ministru Komisaun Integrado Dezenvolvimentu Lokál hodi organiza iha nível distritu, ne'ebé sei inklui reprezentante feto rua husi Konsellu Suku. Komisaun ida ne'e sei determina fatin dezenvolvimentu projetu. Treinamento espesífiku halo ona hodi garante atu feto ho mane hetan konsultasaun ne'ebé hanesan durante prosesu tomak no SEPI sei kolabora hodi produs treinamento no rekursu atu harii kapasidade Grupu Traballu Jéneru no autoridade lokál sira ne'ebé foti desizaun atu suporta igualdade jéneru iha prosesu planu desentralizasaun.
- Medidas ne'ebé hola iha Ministériu Agrikultura no Peska, inklui halo análise jéneru, estratégia, planu atividade, material ba advokasia, Polítika Jéneru ba agrikultura atu lori ba Konsellu Ministru ba hetan aprovasaun iha tempu badak nia laran. 2011, liu husi Parlementu Nasional aloka orsamentu espesífiku ho total \$500.000 ba orsamentu jéneru. MAP promove feto atu hetan ekipamentu agrikultura. Oras ne'e iha ona 37% feto beneficiariu mak hetan ekipamentu agrikultura ne'e. MAP mós promove partisipasaun feto iha komunidade no organizasaun agrikultura atu apoia planeamentu no jestaun iha dezenvolvimentu komunitáriu.
- Ministériu Solidariedade Sosial iha programa Bolsa da Mae ne'ebé sei suporta inan mesak sira ba haruka sira nia oan ba eskola. Iha 2008 no 2009, iha 16.634 inan hetan ona subsidiu 45% ba beneficiariu feto husi programa.
- Instituto Apoio Dezenvolvimentu Emprearial suporta programa ne'ebé tarjetu ba feto rurál, hanesan: treinu ba dezenvolvimentu komérsiu no negóziu ba feto ne'ebé hakarak komesa ka ne'ebé prontu ona inklui treinu kona-ba finansa; apoia tékniku no finanseiru ba kooperativa feto iha área oin-oin (mão de obra, hortikultura, produsaun kafe, no seluk tan); asesu ba mikrokreditu; ho 2008-2010 realiza Feira FIAR hamutuk ho Ministériu Ekonomia no Dezenvolvimentu no Sekretaria Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu.
- SEFOPE suporta husi ILO promove empregu ba feto iha rehabilitasaun dalan rurál (28% mak feto).

- Hahú tinan 2008, SEPI oferese ona ba grupu feto ho númeru liu ona 200 husi programa Fundu Transferénsia atu sira komesa sira nia negóziu ki'ik. Liu ona \$400.000 ne'ebe mak fahe tiha ona, husi ne'e 49% mak husi grupu feto iha área rurál.

Atividades ne'e la'ós SEPI nian mesak, maibé governu tomak ne'ebé selesiona atu suporta feto rurál.

Hau hakarak halo konklusaun hodi hateten katak prepara feto sira atu hetan asesu ne'ebé bo'ot liu ba iha informasaun, edukasaun, oportunidade hodi partisipa iha prosesu dezenvolvimentu ne'ebé sei fasilita sira hodi realiza sira nia potensialidade iha forsa traballu, kontribui ba redus pobreza iha sira nia komunidade no hasa'e ekonomia Timor-Leste.

Obrigada ba ita nia atensaun no partisipasaun iha selebrasaun ohin. Viva Feto Rurál!

Idelta Maria Rodrigues

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade